

## **Sicherheitsdokument für den Mülleimer mit Sensor, aus Edelstahl**

### **Produktbeschreibung:**

Der Mülleimer mit Sensor von ECD Germany ist ein hochwertiger und moderner Abfallbehälter. Er besteht aus gebürstetem Edelstahl, was ihm nicht nur ein stilvolles Aussehen verleiht, sondern ihn auch besonders langlebig und pflegeleicht macht. Der Mülleimer ist mit einem intelligenten Sensor ausgestattet, der eine berührungslose Bedienung ermöglicht, was die Hygiene erhöht.

### **Sicherheitshinweise:**

#### **1. Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen:**

- **Nicht gewaltsam öffnen oder schließen:** Verwenden Sie ausschließlich die Sensorfunktion oder den manuellen Öffnungsmechanismus.
- **Trockenhalten des Sensors:** Achten Sie darauf, dass der Sensorbereich stets trocken bleibt, um Fehlfunktionen zu vermeiden.

#### **2. Standort und Aufstellung:**

- **Stellen Sie den Mülleimer auf eine stabile und ebene Fläche,** um ein Kippen oder Umfallen zu verhindern.
- **Vermeiden Sie die Platzierung in direktem Sonnenlicht** oder in der Nähe von Wärmequellen, da dies die Sensortechnik beeinträchtigen könnte.

#### **3. Batteriehinweise:**

- Verwenden Sie ausschließlich die **empfohlenen Batterietypen** (siehe Benutzerhandbuch).
- **Halten Sie Batterien von Kindern fern** und ersetzen Sie leere Batterien umgehend, um eine ordnungsgemäße Funktion sicherzustellen.

#### **4. Reinigung und Wartung:**

- **Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel** oder scheuernden Schwämme, da diese die Edelstahloberfläche beschädigen könnten.
- Wischen Sie den Sensorbereich regelmäßig mit einem weichen, **leicht angefeuchteten Tuch** ab.
- **Vermeiden Sie den Einsatz von Flüssigkeiten an den elektronischen Komponenten** des Sensors.

#### **5. Hygienische Hinweise:**

- Halten Sie den Innenbereich des Mülleimers stets sauber, um **Geruchsbildung und mögliche Gesundheitsrisiken** zu minimieren.
- Nutzen Sie Müllbeutel, die den **entsprechenden Fassungsvermögen des Mülleimers** entsprechen, um Überfüllung zu verhindern.

#### **6. Umgang und Benutzung:**

- **Überlasten Sie den Mülleimer nicht,** um eine Beschädigung des Schließmechanismus zu vermeiden.

- **Zerlegen Sie das Produkt nicht selbstständig.** Bei technischen Störungen kontaktieren Sie den Kundenservice von ECD Germany.

**Warnhinweise:**

- Dieses Produkt ist nicht für den Einsatz im Freien geeignet.
- **Das eigenmächtige Reparieren oder Modifizieren des Mülleimers** kann zum Erlöschen der Garantie führen.

**Entsorgungshinweise:**

- **Sollte das Gerät unbrauchbar werden, entsorgen Sie es in Übereinstimmung mit den lokalen Vorschriften** für elektronische Abfälle.

Diese Sicherheitsmaßnahmen sind zu Ihrem Schutz und zur Langlebigkeit des Produktes gedacht. Befolgen Sie stets die Anweisungen für einen sicheren und effizienten Gebrauch Ihres Mülleimers mit Sensor von ECD Germany.

## Safety document for the waste garbage can with sensor, made of stainless steel

### Product description:

The waste garbage can with sensor from ECD Germany is a high-quality and modern waste garbage can made of brushed stainless steel, which not only gives it a stylish look, but also makes it particularly durable and easy to clean. The garbage can is equipped with an intelligent sensor that enables touch-free operation, which increases hygiene.

### Safety instructions:

#### 1. general precautions:

- Do not open or close by force: Only use the sensor function or the manual opening mechanism.
- Keep the sensor dry: Ensure that the sensor area remains dry at all times to prevent malfunctions.

#### 2. location and installation:

- Place the waste garbage can on a stable and level surface to prevent it from tipping or falling over.
- Avoid placing it in direct sunlight or near heat sources, as this could affect the sensor technology.

#### 3. battery instructions:

- Only use the recommended battery types (see user manual).
- Keep batteries away from children and replace empty batteries immediately to ensure proper function.

#### 4 Cleaning and maintenance:

- Do not use abrasive cleaning agents or abrasive sponges, as these could damage the stainless steel surface.
- Wipe the sensor area regularly with a soft, slightly damp cloth.
- Avoid using liquids on the electronic components of the sensor.

#### 5 Hygienic instructions:

- Always keep the inside of the garbage can clean to minimize odours and possible health risks.
- Use bin liners that match the capacity of the garbage can to prevent overfilling.

#### 6. handling and use:

- Do not overload the waste garbage can to avoid damaging the closing mechanism.
- Do not disassemble the product yourself. In the event of technical faults, contact customer service at ECD Germany.

### Warnings:

- This product is not suitable for outdoor use.

- Unauthorized repair or modification of the waste garbage can may invalidate the warranty.

Disposal instructions:

- If the device becomes unusable, dispose of it in accordance with local regulations for electronic waste.

These safety measures are intended for your protection and the longevity of the product. Always follow the instructions for safe and efficient use of your waste garbage can with sensor from ECD Germany.

## Document de sécurité pour la poubelle avec capteur, en acier inoxydable

### Description du produit :

La poubelle avec capteur de ECD Germany est une poubelle moderne et de qualité supérieure. Elle est fabriquée en acier inoxydable brossé, ce qui lui confère non seulement un aspect élégant, mais la rend aussi particulièrement durable et facile à entretenir. La poubelle est équipée d'un capteur intelligent qui permet une utilisation sans contact, ce qui améliore l'hygiène.

### Consignes de sécurité :

#### 1. précautions générales :

- Ne pas forcer l'ouverture ou la fermeture : Utilisez uniquement la fonction du capteur ou le mécanisme d'ouverture manuelle.
- Maintenir le capteur au sec : veillez à ce que la zone du capteur reste toujours sèche afin d'éviter tout dysfonctionnement.

#### 2. emplacement et installation :

- Placez la poubelle sur une surface stable et plane afin d'éviter qu'elle ne bascule ou ne tombe.
- Évitez de la placer à la lumière directe du soleil ou à proximité d'une source de chaleur, car cela pourrait affecter la technologie du capteur.

#### 3. instructions relatives aux piles :

- Utilisez uniquement les types de piles recommandés (voir le manuel d'utilisation).
- Gardez les piles hors de portée des enfants et remplacez immédiatement les piles usagées afin de garantir un fonctionnement correct.

#### 4. nettoyage et entretien :

- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou d'éponges abrasives, car ils pourraient endommager la surface en acier inoxydable.
- Essuyez régulièrement la zone du capteur avec un chiffon doux légèrement humidifié.
- Évitez d'utiliser des liquides sur les composants électroniques du capteur.

#### 5. conseils d'hygiène :

- Maintenez toujours l'intérieur de la poubelle propre afin de minimiser les odeurs et les risques potentiels pour la santé.
- Utilisez des sacs poubelles adaptés à la capacité de la poubelle afin d'éviter tout débordement.

#### 6. manipulation et utilisation :

- Ne surchargez pas la poubelle afin d'éviter d'endommager le mécanisme de fermeture.
- Ne démontez pas le produit vous-même. En cas de problème technique, contactez le service clientèle de ECD Germany.

Avertissements :

- Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé à l'extérieur.
- La réparation ou la modification arbitraire de la poubelle peut entraîner l'annulation de la garantie.

Instructions pour la mise au rebut :

- Si l'appareil devient inutilisable, mettez-le au rebut conformément à la réglementation locale en matière de déchets électroniques.

Ces mesures de sécurité sont destinées à vous protéger et à assurer la longévité du produit. Suivez toujours les instructions pour une utilisation sûre et efficace de votre poubelle avec capteur de ECD Germany.

## Documento di sicurezza per il cestino dei rifiuti con sensore, in acciaio inox

### Descrizione del prodotto:

Il cestino con sensore di ECD Germany è un cestino moderno e di alta qualità realizzato in acciaio inox spazzolato, che non solo gli conferisce un aspetto elegante, ma lo rende anche particolarmente resistente e facile da pulire. Il cestino è dotato di un sensore intelligente che ne consente l'utilizzo senza contatto, aumentando così l'igiene.

### Istruzioni di sicurezza:

#### 1. precauzioni generali:

- Non aprire o chiudere con la forza: Utilizzare esclusivamente la funzione sensore o il meccanismo di apertura manuale.
- Mantenere il sensore asciutto: Assicurarsi che l'area del sensore rimanga sempre asciutta per evitare malfunzionamenti.

#### 2. posizione e installazione:

- Posizionare il cestino su una superficie stabile e piana per evitare che si ribalti o cada.
- Evitare di posizionarlo alla luce diretta del sole o in prossimità di fonti di calore, in quanto ciò potrebbe compromettere la tecnologia del sensore.

#### 3. istruzioni sulle batterie:

- Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie raccomandati (vedere il manuale d'uso).
- Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini e sostituirle immediatamente per garantirne il corretto funzionamento.

#### 4 Pulizia e manutenzione:

- Non utilizzare detergenti o spugne abrasive, poiché potrebbero danneggiare la superficie in acciaio inox.
- Pulire regolarmente l'area del sensore con un panno morbido e leggermente umido.
- Evitare di utilizzare liquidi sui componenti elettronici del sensore.

#### 5 Istruzioni igieniche:

- Mantenere sempre pulito l'interno del contenitore per ridurre al minimo gli odori e i potenziali rischi per la salute.
- Utilizzate fodere adeguate alla capacità del contenitore per evitare di riempirlo eccessivamente.

#### 6. manipolazione e utilizzo:

- Non sovraccaricare il cestino per evitare di danneggiare il meccanismo di chiusura.
- Non smontare il prodotto da soli. In caso di guasti tecnici, contattare il servizio clienti all'indirizzo ECD Germany.

### Avvertenze:

- Questo prodotto non è adatto all'uso esterno.
- Riparazioni o modifiche non autorizzate del cestino possono invalidare la garanzia.

Istruzioni per lo smaltimento:

- Se il dispositivo diventa inutilizzabile, smaltirlo in conformità alle norme locali sui rifiuti elettronici.

Queste misure di sicurezza sono destinate alla vostra protezione e alla durata del prodotto. Seguite sempre le istruzioni per un uso sicuro ed efficiente del vostro cestino con sensore di ECD Germany.

## Documento de seguridad para la papelera con sensor, de acero inoxidable

### Descripción del producto:

La papelera con sensor de ECD Germany es una papelera moderna y de alta calidad fabricada en acero inoxidable cepillado, lo que no solo le confiere un aspecto elegante, sino que también la hace especialmente duradera y fácil de limpiar. La papelera está equipada con un sensor inteligente que permite un funcionamiento sin contacto, lo que aumenta la higiene.

### Instrucciones de seguridad:

#### 1. precauciones generales:

- No abra ni cierre por la fuerza: Utilice únicamente la función de sensor o el mecanismo de apertura manual.
- Mantenga seco el sensor: Asegúrese de que la zona del sensor permanezca seca en todo momento para evitar fallos de funcionamiento.

#### 2. ubicación e instalación:

- Coloque la papelera sobre una superficie estable y nivelada para evitar que vuelque o se caiga.
- Evite colocarla bajo la luz directa del sol o cerca de fuentes de calor, ya que esto podría afectar a la tecnología del sensor.

#### 3. instrucciones sobre las pilas:

- Utilice únicamente los tipos de pilas recomendados (consulte el manual del usuario).
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños y sustituya inmediatamente las pilas agotadas para garantizar un funcionamiento correcto.

#### 4 Limpieza y mantenimiento:

- No utilice productos de limpieza abrasivos ni esponjas abrasivas, ya que podrían dañar la superficie de acero inoxidable.
- Limpie regularmente la zona del sensor con un paño suave ligeramente humedecido.
- Evite el uso de líquidos en los componentes electrónicos del sensor.

#### 5 Instrucciones higiénicas:

- Mantenga siempre limpio el interior del cubo para minimizar los olores y los posibles riesgos para la salud.
- Utilice bolsas de basura que se ajusten a la capacidad del cubo para evitar que se llene en exceso.

#### 6. manipulación y uso:

- No sobrecargue la papelera para evitar dañar el mecanismo de cierre.
- No desmonte el producto usted mismo. En caso de averías técnicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente en ECD Germany.

Avisos de advertencia:

- Este producto no es apto para su uso en exteriores.
- La reparación o modificación no autorizada de la papelera puede invalidar la garantía.

Instrucciones para la eliminación:

- Si el aparato queda inservible, deséchelo de acuerdo con la normativa local sobre residuos electrónicos.

Estas medidas de seguridad están pensadas para su protección y la longevidad del producto. Siga siempre las instrucciones para un uso seguro y eficiente de su papelera con sensor de ECD Germany.

Документ за безопасност за кошчето за отпадъци със сензор, изработен от неръждаема стомана

#### Описание на продукта:

Кошчето за боклук със сензор от ECD Germany е висококачествено и модерно кошче за боклук, изработено от матирана неръждаема стомана, което не само му придава стилирен вид, но и го прави особено издръжливо и лесно за почистване. Кошчето за боклук е оборудвано с интелигентен сензор, който позволява работа без докосване, което повишава хигиената.

#### Инструкции за безопасност:

##### 1. общи предпазни мерки:

- Не отваряйте и не затваряйте със сила: Използвайте само сензорната функция или ръчния механизъм за отваряне.
- Поддържайте сензора сух: Уверете се, че зоната на сензора остава суха по всяко време, за да предотвратите неизправности.

##### 2. местоположение и монтаж:

- Поставете кофата за отпадъци на стабилна и равна повърхност, за да предотвратите нейното преобръщане или падане.
- Избягвайте да го поставяте на пряка слънчева светлина или в близост до източници на топлина, тъй като това може да повлияе на сензорната технология.

##### 3. инструкции за батериите:

- Използвайте само препоръчаните видове батерии (вижте ръководството за потребителя).
- Съхранявайте батериите на място, недостъпно за деца, и незабавно подменяйте празните батерии, за да осигурите правилното им функциониране.

##### 4 Почистване и поддръжка:

- Не използвайте абразивни почистващи препарати или абразивни гъби, тъй като те могат да повредят повърхността от неръждаема стомана.
- Избърсвайте редовно зоната на сензора с мека, леко влажна кърпа.
- Избягвайте използването на течности върху електронните компоненти на сензора.

##### 5 Хигиенни инструкции:

- Винаги поддържайте вътрешността на кошчето чиста, за да намалите до минимум миризмите и потенциалните рискове за здравето.
- Използвайте подложки за кофи за боклук, които съответстват на вместимостта на кофата, за да предотвратите препълването ѝ.

##### 6. обработка и употреба:

- Не претоварвайте контейнера за отпадъци, за да не повредите затварящия механизъм.

- Не разглобявайте сами продукта. В случай на технически неизправности се свържете с отдела за обслужване на клиенти на адрес ECD Germany.

Предупредителни известия:

- Този продукт не е подходящ за използване на открито.
- Неразрешеният ремонт или модификация на кошчето за отпадъци може да доведе до прекратяване на гаранцията.

Инструкции за изхвърляне:

- Ако устройството стане неизползваемо, изхвърлете го в съответствие с местните разпоредби за електронни отпадъци.

Тези мерки за безопасност са предназначени за вашата защита и за дълготрайността на продукта. Винаги спазвайте инструкциите за безопасно и ефективно използване на вашия кош за отпадъци със сензор от ECD Germany.

Bezpečnostní doklad pro odpadkový koš se senzorem, vyrobený z nerezové oceli

Popis produktu:

Koš na odpady se senzorem od společnosti ECD Germany je vysoce kvalitní a moderní koš na odpady vyrobený z kartáčované nerezové oceli, která mu dodává nejen stylový vzhled, ale je také mimořádně odolná a snadno se čistí. Koš je vybaven inteligentním senzorem, který umožňuje bezdotykové ovládání, což zvyšuje hygienu.

Bezpečnostní pokyny:

1. obecná bezpečnostní opatření:

- Neotvírejte ani nezavírejte násilím: Používejte pouze senzorovou funkci nebo ruční otevírání.
- Udržujte snímač v suchu: Dbejte na to, aby oblast snímače zůstala vždy suchá, aby se předešlo poruchám.

2. umístění a instalace:

- Umístění: Umístěte odpadkový koš na stabilní a rovný povrch, aby nedošlo k jeho převrácení nebo pádu.
- Neumísťujte jej na přímé sluneční světlo nebo do blízkosti zdrojů tepla, protože by to mohlo ovlivnit technologii snímače.

3. pokyny k baterii:

- Používejte pouze doporučené typy baterií (viz uživatelská příručka).
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí a vybité baterie ihned vyměňte, aby byla zajištěna jejich správná funkce.

4 Čištění a údržba:

- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani abrazivní houby, protože by mohly poškodit povrch z nerezové oceli.
- Oblast snímače pravidelně otírejte měkkým, mírně navlhčeným hadříkem.
- Na elektronické součásti snímače nepoužívejte kapaliny.

5 Hygienické pokyny:

- Vždy udržujte vnitřek koše čistý, abyste minimalizovali zápach a možná zdravotní rizika.
- Používejte vložky do odpadkových košů, které odpovídají objemu koše, abyste zabránili jeho přeplnění.

6. manipulace a použití:

- Nepoškozujte zavírací mechanismus, aby nedošlo k jeho poškození.
- Výrobek sami nerozebírejte. V případě technických závad kontaktujte zákaznický servis na adrese ECD Germany.

Varovná upozornění:

- Tento výrobek není vhodný pro venkovní použití.
- Neoprávněné opravy nebo úpravy odpadkového koše mohou vést ke ztrátě záruky.

Pokyny k likvidaci:

- Pokud se přístroj stane nepoužitelným, zlikvidujte jej v souladu s místními předpisy pro elektronický odpad.

Tato bezpečnostní opatření jsou určena pro vaši ochranu a dlouhou životnost výrobku. Vždy dodržujte pokyny pro bezpečné a efektivní používání odpadkového koše se senzorem z ECD Germany.

## Sikkerhedsdokument til affaldsspand med sensor, fremstillet af rustfrit stål

### Produktbeskrivelse:

Affaldsspanden med sensor fra ECD Germany er en moderne affaldsspand af høj kvalitet i børstet rustfrit stål, som ikke kun giver den et stilfuldt udseende, men også gør den særligt holdbar og nem at rengøre. Spanden er udstyret med en intelligent sensor, der muliggør berøringsfri betjening, hvilket øger hygiejnen.

### Sikkerhedsinstruktioner:

#### 1. Generelle forholdsregler:

- Åbn eller luk ikke med magt: Brug kun sensorfunktionen eller den manuelle åbningsmekanisme.
- Hold sensoren tør: Sørg for, at sensorområdet altid er tørt for at forhindre funktionsfejl.

#### 2. Placering og installation:

- Placer affaldsspanden på en stabil og jævn overflade for at undgå, at den vælter.
- Undgå at placere den i direkte sollys eller i nærheden af varmekilder, da det kan påvirke sensorteknologien.

#### 3. Instruktioner om batterier:

- Brug kun de anbefalede batterityper (se brugervejledningen).
- Hold batterierne væk fra børn, og udskift straks tomme batterier for at sikre korrekt funktion.

#### 4 Rengøring og vedligeholdelse:

- Brug ikke slibende rengøringsmidler eller skuresvampe, da de kan beskadige den rustfrie ståloverflade.
- Tør regelmæssigt sensorområdet af med en blød, let fugtig klud.
- Undgå at bruge væsker på sensorens elektroniske komponenter.

#### 5 Hygiejniske instruktioner:

- Hold altid skraldespanden ren indvendigt for at minimere lugtgener og mulige sundhedsrisici.
- Brug affaldssække, der passer til beholderens kapacitet, for at undgå overfyldning.

#### 6. Håndtering og brug:

- Overbelast ikke affaldsspanden for at undgå at beskadige lukkemekanismen.
- Du må ikke selv skille produktet ad. I tilfælde af tekniske fejl skal du kontakte kundeservice på ECD Germany.

### Advarselsmeddelelser:

- Dette produkt er ikke egnet til udendørs brug.
- Uautoriseret reparation eller ændring af affaldsspanden kan medføre, at garantien bortfalder.

Instruktioner for bortskaffelse:

- Hvis enheden bliver ubrugelig, skal den bortskaffes i overensstemmelse med de lokale regler for elektronisk affald.

Disse sikkerhedsforanstaltninger er beregnet til at beskytte dig og sikre produktets levetid. Følg altid instruktionerne for sikker og effektiv brug af din affaldsspand med sensor fra ECD Germany.

Jäteastian turva-asiakirja, jossa on tunnistin, ruostumatonta terästä.

Tuotteen kuvaus:

ECD Germany on korkealaatuinen ja moderni jäteastia, joka on valmistettu harjattua ruostumatonta terästä, mikä antaa sille tyylikkään ulkonäön lisäksi erityisen kestävä ja helpon puhdistettavuuden. Roskakori on varustettu älykkäällä tunnistimella, joka mahdollistaa kosketusvapaan käytön, mikä lisää hygieniää.

Turvallisuusohjeet:

1. yleiset varotoimet:

- Älä avaa tai sulje väkisin: Käytä vain tunnistintoimintoa tai manuaalista avausmekanismia.
- Pidä anturi kuivana: Varmista, että anturin alue pysyy aina kuivana toimintahäiriöiden välttämiseksi.

2. sijainti ja asennus:

- Sijoita jäteastia vakaalle ja tasaiselle alustalle, jotta se ei pääse kaatumaan tai putoamaan.
- Vältä sijoittamasta sitä suoraan auringonvaloon tai lämmönlähteiden läheisyyteen, sillä tämä voi vaikuttaa anturitekniikkaan.

3. pariston käyttöohjeet:

- Käytä vain suositeltuja paristotyyppisiä (katso käyttöohje).
- Pidä paristot poissa lasten ulottuvilta ja vaihda tyhjät paristot välittömästi asianmukaisen toiminnan varmistamiseksi.

4 Puhdistus ja huolto:

- Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai hankaavia sieniä, sillä ne voivat vahingoittaa ruostumattoman teräksen pintaa.
- Pyyhi anturialue säännöllisesti pehmeällä, hieman kostealla liinalla.
- Vältä nesteiden käyttöä anturin elektronisten komponenttien päällä.

5 Hygieniaoheut:

- Pidä roskakorin sisäpuoli aina puhtaana hajujen ja mahdollisten terveysriskien minimoimiseksi.
- Käytä roskapussin tilavuutta vastaavia roskapusseja ylitäytön estämiseksi.

6. käsittely ja käyttö:

- Älä ylikuormita jäteastiaa, jotta sulkemismekanismi ei vaurioidu.
- Älä pura tuotetta itse. Teknisten vikojen ilmetessä ota yhteyttä asiakaspalveluun osoitteessa ECD Germany.

Varoitusilmoitukset:

- Tämä tuote ei sovellu ulkokäyttöön.
- Jäteastian luvaton korjaaminen tai muuttaminen voi mitätöidä takuun.

Hävittämisohjeet:

- Jos laite käy käyttökelvottomaksi, hävitä se paikallisten elektroniikkaromua koskevien määräysten mukaisesti.

Nämä turvatoimenpiteet on tarkoitettu sinun suojelemisesi ja tuotteen pitkäikäisyyden varmistamiseksi. Noudata aina ohjeita, jotta voit käyttää jätteastiaasi turvallisesti ja tehokkaasti anturilla ECD Germany.

Έγγραφο ασφαλείας για τον κάδο απορριμμάτων με αισθητήρα, από ανοξείδωτο χάλυβα

Περιγραφή προϊόντος:

Ο κάδος απορριμμάτων με αισθητήρα από το ECD Germany είναι ένας υψηλής ποιότητας και μοντέρνος κάδος απορριμμάτων κατασκευασμένος από βουρτσισμένο ανοξείδωτο ατσάλι, το οποίο όχι μόνο του προσδίδει κομψή εμφάνιση, αλλά και τον καθιστά ιδιαίτερα ανθεκτικό και εύκολο στον καθαρισμό. Ο κάδος είναι εξοπλισμένος με έναν έξυπνο αισθητήρα που επιτρέπει τη λειτουργία χωρίς επαφή, γεγονός που αυξάνει την υγιεινή.

Οδηγίες ασφαλείας:

1:

- Μην ανοίγετε ή κλείνετε με τη βία: Χρησιμοποιείτε μόνο τη λειτουργία αισθητήρα ή το μηχανισμό χειροκίνητου ανοίγματος.
- Διατηρείτε τον αισθητήρα στεγνό: Βεβαιωθείτε ότι η περιοχή του αισθητήρα παραμένει στεγνή ανά πάσα στιγμή για την αποφυγή δυσλειτουργιών.

2. θέση και εγκατάσταση:

- Τοποθετήστε τον κάδο απορριμμάτων σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια για να μην ανατραπεί ή πέσει.
- Αποφύγετε την τοποθέτησή του σε άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε πηγές θερμότητας, καθώς αυτό θα μπορούσε να επηρεάσει την τεχνολογία του αισθητήρα.

3. οδηγίες για την μπαταρία:

- Χρησιμοποιήστε μόνο τους συνιστώμενους τύπους μπαταριών (βλ. εγχειρίδιο χρήσης).
- Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά και αντικαταστήστε αμέσως τις άδειες μπαταρίες για να διασφαλίσετε τη σωστή λειτουργία.

4 Καθαρισμός και συντήρηση:

- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά ή λειαντικά σφουγγάρια, καθώς αυτά θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια του ανοξείδωτου χάλυβα.
- Σκουπίζετε τακτικά την περιοχή του αισθητήρα με ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί.
- Αποφύγετε τη χρήση υγρών στα ηλεκτρονικά εξαρτήματα του αισθητήρα.

5 Οδηγίες υγιεινής:

- για να ελαχιστοποιούνται οι οσμές και οι πιθανοί κίνδυνοι για την υγεία.
- Χρησιμοποιείτε σακούλες απορριμμάτων που αντιστοιχούν στη χωρητικότητα του κάδου για να αποφύγετε την υπερπλήρωση.

6. χειρισμός και χρήση:

- Μην υπερφορτώνετε τον κάδο απορριμμάτων για να αποφύγετε την καταστροφή του μηχανισμού κλεισίματος.
- Μην αποσυναρμολογείτε μόνοι σας το προϊόν. Σε περίπτωση τεχνικών βλαβών, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών στη διεύθυνση ECD Germany.

Προειδοποιητικές ειδοποιήσεις:

- Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για εξωτερική χρήση.
- Η μη εξουσιοδοτημένη επισκευή ή τροποποίηση του κάδου απορριμμάτων ενδέχεται να καταστήσει άκυρη την εγγύηση.

Οδηγίες απόρριψης:

- Εάν η συσκευή καταστεί άχρηστη, απορρίψτε την σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα ηλεκτρονικά απόβλητα.

Αυτά τα μέτρα ασφαλείας προορίζονται για τη δική σας προστασία και τη μακροζωία του προϊόντος. Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες για την ασφαλή και αποτελεσματική χρήση του κάδου απορριμμάτων σας με αισθητήρα από το ECD Germany.

## Biztonsági dokumentum a rozsdamentes acélból készült, érzékelővel ellátott hulladékgyűjtőhöz

### Termékleírás: A termék leírása:

A ECD Germany szenzorral ellátott szemetes kuka egy kiváló minőségű és modern szemetes kuka, amely szálcsiszolt rozsdamentes acélból készült, ami nemcsak stílusos megjelenést kölcsönöz neki, hanem különösen tartós és könnyen tisztítható is. A kuka intelligens érzékelővel van felszerelve, amely lehetővé teszi az érintésmentes működést, ami növeli a higiéniát.

### Biztonsági utasítások:

#### 1. általános óvintézkedések:

- Ne nyissa ki vagy zárja be erőszakkal: Csak az érzékelő funkciót vagy a kézi nyitási mechanizmust használja.
- Tartsa szárazon az érzékelőt: A meghibásodások megelőzése érdekében ügyeljen arra, hogy az érzékelő területe mindig száraz maradjon.

#### 2. elhelyezés és telepítés:

- Helyezze a hulladékgyűjtőt stabil és vízszintes felületre, hogy megakadályozza a felborulást vagy a felborulást.
- Kerülje a közvetlen napfénybe vagy hőforrások közelébe helyezését, mivel ez befolyásolhatja az érzékelő technológiát.

#### 3. akkumulátor utasítások:

- Kizárólag az ajánlott elemtípusokat használja (lásd a használati útmutatót).
- Tartsa az elemeket gyermekektől távol, és a megfelelő működés biztosítása érdekében azonnal cserélje ki az üres elemeket.

#### 4 Tisztítás és karbantartás:

- Ne használjon súrolószereket vagy súrolószivacsokat, mivel ezek károsíthatják a rozsdamentes acél felületet.
- Rendszeresen törölje át az érzékelő területét puha, enyhén nedves ruhával.
- Kerülje a folyadékok használatát az érzékelő elektronikus alkatrészein.

#### 5 Higiéniai utasítások:

- A szagok és a lehetséges egészségügyi kockázatok minimalizálása érdekében mindig tartsa tisztán a szemetes belsejét.
- Használjon a szemeteskukák kapacitásának megfelelő szemeteszsákot a túltöltés elkerülése érdekében.

#### 6. kezelés és használat:

- Ne terhelje túl a hulladékgyűjtőt, hogy elkerülje a zárószerkezet sérülését.
- Ne szerelje szét a terméket saját maga. Műszaki hiba esetén forduljon az ügyfélszolgálathoz a ECD Germany címen.

Figyelmeztető üzenetek:

- Ez a termék nem alkalmas kültéri használatra.
- A hulladékgyűjtő jogosulatlan javítása vagy módosítása a garancia érvényét vesztheti.

Eltávolítási utasítások:

- Ha a készülék használhatatlanná válik, az elektronikai hulladéokra vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Ezek a biztonsági intézkedések az Ön védelmét és a termék hosszú élettartamát szolgálják. Az érzékelővel ellátott hulladékgyűjtő biztonságos és hatékony használata érdekében mindig kövesse a ECD Germany oldalon található használati utasításokat.

## Veiligheidsdocument voor de afvalbak met sensor, gemaakt van roestvrij staal

### Productbeschrijving:

De afvallemmer met sensor van ECD Germany is een hoogwaardige en moderne afvallemmer van geborsteld roestvrij staal, waardoor hij er niet alleen stijlvol uitziet, maar ook bijzonder duurzaam en gemakkelijk schoon te maken is. De prullenbak is uitgerust met een intelligente sensor die aanraakvrije bediening mogelijk maakt, wat de hygiëne ten goede komt.

### Veiligheidsinstructies:

#### 1. algemene voorzorgsmaatregelen:

- Niet met geweld openen of sluiten: Gebruik alleen de sensorfunctie of het handmatige openingsmechanisme.
- Houd de sensor droog: Zorg ervoor dat het sensorgebied altijd droog blijft om storingen te voorkomen.

#### 2. locatie en installatie:

- Plaats de afvalbak op een stabiele en vlakke ondergrond om te voorkomen dat hij kantelt of omvalt.
- Plaats hem niet in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen, omdat dit de sensortechnologie kan beïnvloeden.

#### 3. batterij-instructies:

- Gebruik alleen de aanbevolen batterijtypes (zie gebruikershandleiding).
- Houd batterijen uit de buurt van kinderen en vervang lege batterijen onmiddellijk om een goede werking te garanderen.

#### 4 Reiniging en onderhoud:

- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of schuursponzen, omdat deze het roestvrijstalen oppervlak kunnen beschadigen.
- Veeg het sensorgebied regelmatig af met een zachte, licht vochtige doek.
- Vermijd het gebruik van vloeistoffen op de elektronische onderdelen van de sensor.

#### 5 Hygiëne-instructies:

- Houd de binnenkant van de afvallemmer altijd schoon om geurtjes en mogelijke gezondheidsrisico's te minimaliseren.
- Gebruik afvalzakken die overeenkomen met de capaciteit van de afvallemmer om overvulling te voorkomen.

#### 6. behandeling en gebruik:

- Overbelast de afvalbak niet om beschadiging van het sluitmechanisme te voorkomen.
- Demonteer het product niet zelf. Neem bij technische storingen contact op met de klantenservice via ECD Germany.

Waarschuwingen:

- Dit product is niet geschikt voor gebruik buitenshuis.
- Ongeoorloofde reparatie of wijziging van de afvallemmer kan de garantie ongeldig maken.

Instructies voor verwijdering:

- Als het apparaat onbruikbaar wordt, gooi het dan weg volgens de plaatselijke voorschriften voor elektronisch afval.

Deze veiligheidsmaatregelen zijn bedoeld voor uw bescherming en de levensduur van het product. Volg altijd de instructies voor een veilig en efficiënt gebruik van uw afvallemmer met sensor van ECD Germany.

Dokument bezpieczeństwa dla kosza na śmieci z czujnikiem, wykonany ze stali nierdzewnej

#### Opis produktu:

Kosz na śmieci z czujnikiem z ECD Germany to wysokiej jakości i nowoczesny kosz na śmieci wykonany ze szrotkowanej stali nierdzewnej, co nie tylko nadaje mu stylowy wygląd, ale także sprawia, że jest wyjątkowo trwały i łatwy w czyszczeniu. Kosz jest wyposażony w inteligentny czujnik, który umożliwia bezdotykową obsługę, co zwiększa higienę.

#### Instrukcje bezpieczeństwa:

##### 1. ogólne środki ostrożności:

- Nie otwierać ani nie zamykać na siłę: Używać wyłącznie funkcji czujnika lub ręcznego mechanizmu otwierania.
- Czujnik należy utrzymywać w stanie suchym: Należy upewnić się, że obszar czujnika pozostaje suchy przez cały czas, aby zapobiec nieprawidłowemu działaniu.

##### 2. lokalizacja i instalacja:

- Pojemnik na odpady należy umieścić na stabilnej i równej powierzchni, aby zapobiec jego przechyleniu lub przewróceniu.
- Unikaj umieszczania go w bezpośrednim świetle słonecznym lub w pobliżu źródeł ciepła, ponieważ może to wpłynąć na technologię czujnika.

##### 3. Instrukcje dotyczące baterii:

- Należy używać wyłącznie zalecanych typów baterii (patrz instrukcja obsługi).
- Baterie należy przechowywać z dala od dzieci i natychmiast wymieniać rozładowane baterie, aby zapewnić ich prawidłowe działanie.

##### 4 Czyszczenie i konserwacja:

- Nie należy używać ściernych środków czyszczących ani gąbek ściernych, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię ze stali nierdzewnej.
- Obszar czujnika należy regularnie przecierać miękką, lekko wilgotną ściereczką.
- Należy unikać stosowania płynów na elementach elektronicznych czujnika.

##### 5 Instrukcje dotyczące higieny:

- Zawsze utrzymuj wnętrze pojemnika w czystości, aby zminimalizować nieprzyjemne zapachy i potencjalne zagrożenia dla zdrowia.
- Aby zapobiec przepełnieniu pojemnika, należy używać worków na śmieci dopasowanych do jego pojemności.

##### 6. obsługa i użytkowanie:

- Nie przeciążać pojemnika na odpady, aby uniknąć uszkodzenia mechanizmu zamykającego.
- Nie należy samodzielnie demontować produktu. W przypadku usterek technicznych należy skontaktować się z działem obsługi klienta pod adresem ECD Germany.

Ostrzeżenie:

- Ten produkt nie nadaje się do użytku na zewnątrz.
- Nieautoryzowana naprawa lub modyfikacja pojemnika na odpady może spowodować unieważnienie gwarancji.

Instrukcje dotyczące utylizacji:

- Jeśli urządzenie stanie się bezużyteczne, należy je zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.

Te środki bezpieczeństwa mają na celu ochronę użytkownika i zapewnienie długiej żywotności produktu. Należy zawsze postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi bezpiecznego i wydajnego korzystania z pojemnika na odpady z czujnikiem ze strony ECD Germany.

## Documento de segurança para o caixote do lixo com sensor, em aço inoxidável

### Descrição do produto:

O caixote do lixo com sensor da ECD Germany é um caixote do lixo moderno e de alta qualidade feito de aço inoxidável escovado, o que não só lhe confere um aspeto elegante, como também o torna particularmente durável e fácil de limpar. O caixote do lixo está equipado com um sensor inteligente que permite um funcionamento sem contacto, o que aumenta a higiene.

### Instruções de segurança:

#### 1. precauções gerais:

- Não abrir ou fechar à força: Utilizar apenas a função de sensor ou o mecanismo de abertura manual.
- Manter o sensor seco: Assegurar que a área do sensor permanece sempre seca para evitar avarias.

#### 2. localização e instalação:

- Colocar o caixote do lixo sobre uma superfície estável e plana para evitar que tombe ou caia.
- Evite colocá-lo sob a luz direta do sol ou perto de fontes de calor, pois isso pode afetar a tecnologia do sensor.

#### 3. Instruções sobre as pilhas:

- Utilizar apenas os tipos de pilhas recomendados (ver manual do utilizador).
- Manter as pilhas fora do alcance das crianças e substituir imediatamente as pilhas vazias para garantir o seu correto funcionamento.

#### 4 Limpeza e manutenção:

- Não utilizar produtos de limpeza abrasivos ou esponjas abrasivas, uma vez que estes podem danificar a superfície de aço inoxidável.
- Limpar regularmente a área do sensor com um pano macio e ligeiramente húmido.
- Evitar a utilização de líquidos nos componentes electrónicos do sensor.

#### 5 Instruções de higiene:

- Mantenha sempre limpo o interior do caixote do lixo para minimizar os odores e os possíveis riscos para a saúde.
- Utilize sacos de lixo que correspondam à capacidade do contentor para evitar o seu enchimento excessivo.

#### 6. manuseamento e utilização:

- Não sobrecarregar o caixote do lixo para não danificar o mecanismo de fecho.
- Não desmontar o produto. Em caso de avarias técnicas, contactar o serviço de apoio ao cliente em ECD Germany.

Avisos de advertência:

- Este produto não é adequado para utilização no exterior.
- A reparação ou modificação não autorizada do caixote do lixo pode invalidar a garantia.

Instruções de eliminação:

- Se o aparelho ficar inutilizável, elimine-o de acordo com os regulamentos locais relativos a resíduos electrónicos.

Estas medidas de segurança destinam-se à sua proteção e à longevidade do produto. Siga sempre as instruções para uma utilização segura e eficiente do seu caixote do lixo com sensor da ECD Germany.

Document de siguranță pentru coșul de gunoi cu senzor, fabricat din oțel inoxidabil

Descrierea produsului:

Coșul de gunoi cu senzor de la ECD Germany este un coș de gunoi modern și de înaltă calitate, fabricat din oțel inoxidabil periat, care nu numai că îi conferă un aspect elegant, dar îl face și deosebit de durabil și ușor de curățat. Coșul de gunoi este echipat cu un senzor inteligent care permite operarea fără atingere, ceea ce sporește igiena.

Instrucțiuni de siguranță:

1. Precauții generale:

- Nu deschideți sau închideți cu forța: Utilizați numai funcția de senzor sau mecanismul de deschidere manuală.
- Păstrați senzorul uscat: Asigurați-vă că zona senzorului rămâne uscată în permanență pentru a preveni disfuncționalitățile.

2. amplasare și instalare:

- Așezați coșul de gunoi pe o suprafață stabilă și plană pentru a preveni răsturnarea sau căderea acestuia.
- Evitați plasarea acestuia în lumina directă a soarelui sau în apropierea surselor de căldură, deoarece acest lucru ar putea afecta tehnologia senzorilor.

3. Instrucțiuni privind bateriile:

- Utilizați numai tipurile de baterii recomandate (consultați manualul de utilizare).
- Țineți bateriile departe de copii și înlocuiți imediat bateriile goale pentru a asigura funcționarea corectă.

4 Curățare și întreținere:

- Nu utilizați agenți de curățare abrazivi sau bureți abrazivi, deoarece aceștia ar putea deteriora suprafața din oțel inoxidabil.
- Ștergeți regulat zona senzorului cu o cârpă moale, ușor umedă.
- Evitați utilizarea lichidelor pe componentele electronice ale senzorului.

5 Instrucțiuni de igienă:

- Păstrați întotdeauna interiorul pubelei curat pentru a minimiza mirosurile și posibilele riscuri pentru sănătate.
- Folosiți garnituri de pubelă care să corespundă capacității pubelei pentru a preveni umplerea excesivă.

6. Manipulare și utilizare:

- Nu supraîncărcați coșul de gunoi pentru a evita deteriorarea mecanismului de închidere.
- Nu dezasamblați singur produsul. În caz de defecțiuni tehnice, contactați serviciul clienți la ECD Germany.

Notificări de avertizare:

- Acest produs nu este adecvat pentru utilizarea în exterior.
- Repararea sau modificarea neautorizată a coșului de gunoi poate anula garanția.

Instrucțiuni de eliminare:

- Dacă dispozitivul devine inutilizabil, eliminați-l în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile electronice.

Aceste măsuri de siguranță sunt destinate protecției dvs. și longevității produsului.

Respectați întotdeauna instrucțiunile pentru utilizarea sigură și eficientă a coșului de gunoi cu senzor de la ECD Germany.

## Säkerhetsdokument för papperskorgen med sensor, tillverkad av rostfritt stål

### Produktbeskrivning:

Papperskorgen med sensor från ECD Germany är en högkvalitativ och modern papperskorg tillverkad i borstat rostfritt stål, vilket inte bara ger den ett snyggt utseende utan också gör den särskilt hållbar och lätt att rengöra. Soptunnan är utrustad med en intelligent sensor som möjliggör beröringsfri användning, vilket ökar hygien.

### Säkerhetsanvisningar:

#### 1. Allmänna försiktighetsåtgärder:

- Öppna eller stäng inte med våld: Använd endast sensorfunktionen eller den manuella öppningsmekanismen.
- Håll sensorn torr: Se till att sensorområdet alltid är torrt för att förhindra funktionsstörningar.

#### 2. Placering och installation:

- Placera papperskorgen på en stabil och jämn yta för att förhindra att den tipsar eller faller över.
- Undvik att placera den i direkt solljus eller nära värmekällor, eftersom detta kan påverka sensortekniken.

#### 3. Batteriinstruktioner:

- Använd endast rekommenderade batterityper (se bruksanvisningen).
- Förvara batterierna utom räckhåll för barn och byt ut tomma batterier omedelbart för att säkerställa korrekt funktion.

#### 4 Rengöring och underhåll:

- Använd inte slipande rengöringsmedel eller slipande svampar, eftersom dessa kan skada ytan av rostfritt stål.
- Torka av sensorområdet regelbundet med en mjuk, lätt fuktad trasa.
- Undvik att använda vätskor på sensorns elektroniska komponenter.

#### 5 Hygieniska anvisningar:

- Håll alltid insidan av soptunnan ren för att minimera lukt och eventuella hälsorisker.
- Använd sopsäckar som är anpassade till soptunnans kapacitet för att förhindra överfyllning.

#### 6. Hantering och användning:

- Överbelasta inte soptunnan för att undvika skador på stängningsmekanismen.
- Demontera inte produkten själv. Vid tekniska fel, kontakta kundtjänst på ECD Germany.

### Varningstexter:

- Denna produkt är inte lämplig för utomhusbruk.
- Otillåten reparation eller modifiering av soptunnan kan göra garantin ogiltig.

Instruktioner för avfallshantering:

- Om apparaten blir obrukbar ska den kasseras i enlighet med lokala bestämmelser för elektroniskt avfall.

Dessa säkerhetsåtgärder är avsedda för ditt skydd och för produktens livslängd. Följ alltid anvisningarna för säker och effektiv användning av din papperskorg med sensor från ECD Germany.

Bezpečnostný doklad pre odpadkový kôš so senzorom, vyrobený z nehrdzavejúcej ocele

Popis produktu:

Kôš na odpady so senzorom od ECD Germany je vysokokvalitný a moderný odpadkový kôš vyrobený z brúsenej nehrdzavejúcej ocele, ktorá mu dodáva nielen štýlový vzhľad, ale je aj mimoriadne odolná a ľahko sa čistí. Kôš je vybavený inteligentným senzorom, ktorý umožňuje bezdotykové ovládanie, čo zvyšuje hygienu.

Bezpečnostné pokyny:

1. všeobecné bezpečnostné opatrenia:

- Neotvárajte ani nezatvárajte násilím: Používajte len funkciu senzora alebo manuálny otvárací mechanizmus.
- Snímač udržiavajte v suchu: Zabezpečte, aby oblasť snímača zostala vždy suchá, aby ste predišli poruchám.

2. umiestnenie a inštalácia:

- Umiestnite odpadkový kôš na stabilný a rovný povrch, aby sa zabránilo jeho prevráteniu alebo pádu.
- Neumiestňujte ho na priame slnečné svetlo alebo do blízkosti zdrojov tepla, pretože by to mohlo ovplyvniť technológiu snímača.

3. pokyny pre batérie:

- Používajte len odporúčané typy batérií (pozri návod na použitie).
- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí a vybité batérie ihneď vymeňte, aby sa zabezpečila ich správna funkcia.

4 Čistenie a údržba:

- Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani abrazívne hubky, pretože by mohli poškodiť povrch z nehrdzavejúcej ocele.
- Oblasť snímača pravidelne utierajte mäkkou, mierne vlhkou handričkou.
- Na elektronické komponenty snímača nepoužívajte tekutiny.

5 Hygienické pokyny:

- Vždy udržiavajte vnútro koša čisté, aby ste minimalizovali zápach a možné zdravotné riziká.
- Používajte vložky do koša, ktoré zodpovedajú objemu koša, aby ste zabránili jeho preplneniu.

6. manipulácia a používanie:

- Aby nedošlo k poškodeniu zatváracieho mechanizmu, nepreťažujte odpadkový kôš.
- Výrobok sami nerozoberajte. V prípade technických porúch kontaktujte zákaznícky servis na adrese ECD Germany.

Varovné upozornenia:

- Tento výrobok nie je vhodný na vonkajšie použitie.
- Neoprávnená oprava alebo úprava odpadkového koša môže viesť k strate platnosti záruky.

Pokyny na likvidáciu:

- Ak sa zariadenie stane nepoužiteľným, zlikvidujte ho v súlade s miestnymi predpismi pre elektronický odpad.

Tieto bezpečnostné opatrenia sú určené na vašu ochranu a dlhú životnosť výrobku. Vždy dodržiavajte pokyny na bezpečné a efektívne používanie odpadkového koša so senzorom z ECD Germany.